



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 3월 10일

COMMON CORE 구현 패널은 예비 권고를 발표

Andrew M. Cuomo 주지사에 의해 2월 초에 만들어진 Common Core 구현 패널(The Common Core Implementation Panel)에서 오늘 바로 뉴욕 주에서 Common Core의 구현을 개선하기 위해 일련의 권고안을 발표했습니다.

Common Core 구현 패널은 Common Core에 대한 의지와 함께 즉시 궤도를 수정하고 학생과 학부모에게 더 좋은 것을 제공하는 지원 유지 및 Common Core 표준의 성공적인 구현을 위해 앞으로 나아갈 것을 권고했습니다.

권고 사항은 학생의 보호, 부모와 교사에 대한 더 나은 지원을 제공하고 Common Core 구현에 대한 대중의 신뢰를 향상시키고, 데이터의 개인 정보 보호를 위한 추가적인 개혁 조치를 포함합니다. 전체 보고서는 [여기에서](#) 볼 수 있습니다.

“Common Core 교과 과정의 결함이 있는 구현이 어린이와 부모들에게 좌절, 불안, 혼란을 초래하고 있습니다”라고 Andrew M. Cuomo 주지사는 말했습니다. “모든 이들의 최고의 관심은 높은 수준의 세계 표준의 학습을 하는 것이며, Common Core 교과 과정을 지원하는 것입니다. 그러나 우리는 우리의 학생들이 부당하게 구현에 의한 피해를 입지 않는지 확인해야 합니다. Common Core 구현 위원회가 오늘 발표한 권고 사항은 이 목표를 달성하기 위해 노력합니다. 이러한 권고 사항은 3-8학년 주 Common Core 시험 결과가 학생들의 영구적인 기록에 나타나지 않도록 할 것입니다. 과도한 시험을 줄이고, inBloom과 주 교육부의 데이터 이니셔티브를 중단할 것입니다. 패널은 교사 평가를 중단하거나 지체하는 것을 권장하지 않습니다. 저는 상원과 회의를 가진 이러한 권고 사항을 검토 할 것입니다.”

Stanley S. Litow 부사장, IBM 기업 시민 및 기업 업무 및 사장, IBM 국제 교류 및 Common Core 구현 패널의 의장은 “Common Core 교육 표준의 도입은 학생들을 위한 새로운 기회를 제공 할 수 있고 미국의 공립학교를 21세기로 데려옵니다.”라고 말했습니다. “저는 다양한 패널을 형성하고 그 이행에 필요한 개선 사항을 제공하는 Cuomo 주지사의 노력에 박수를 보냅니다. 이러한 권고 사항은 모든 어린이들이 양질의 교육에 접근하도록 하고 뉴욕을 경쟁력 있게 만들 것입니다. 또한

Korean

우리의 학생, 학부모, 교사, 고용주를 위한 교육 표준 세트의 성공적인 구현에 도움이 될 것입니다.”

상원 의원 John J. Flanagan는 “개최된 많은 공청회와 포럼에서 Common Core 구현이 고정의 필요성 분명하게 밝혀졌습니다”라고 말했습니다. 이 패널은 표준 구현 방법의 정밀 검사를 안내하고 학생, 학부모, 교육자 및 일반 대중에게 혜택을 주는 방식으로 제도를 개혁할 다양한 권고 사항을 포함하고 있습니다. 우리는 우리의 학생들이 21세기의 경제에서 경쟁하고 성공할 수 있는 수준에서 교육을 받고 있음을 보장하기 위한 엄격한 기준이 필요합니다. 뉴욕의 새로운 학습 기준은 칭찬 할만한 것들입니다. 하지만 모든 문제와 그 이행과 관련된 문제들이 의미 있는 방식으로 신속하게 해결되는 것은 매우 중요합니다. 저는 오늘 발표한 권고 사항들이 이 목표를 달성하기 위해 도움이 될 것이라 믿습니다. 나는 주지사의 위원회에 봉사하는 것을 자랑스럽게 생각합니다. 우리가 수행해야 하는 작업을 수행하기 위한 아주 좋은 시작을 구축하도록 다른 회원들과 지속적인 협력을 기대합니다.”

하원 의원 Cathy Nolan은 지난 주 총회에서 새로운 Common Core 표준의 국가의 몰아웃이 가진 많은 문제를 해결하기 위한 포괄적인 법안 (A.8929)을 통과시켰다고 말했습니다. 저는 패널이 InBloom와 국가의 관계 중단, 학생의 개인 정보 확인을 위한 더 많은 데이터 보호 및 보안 요구 사항 권고를 포함 국회 입법의 요소를 많이 포함하고 있어서 기쁘게 생각합니다. 저는 큰 관심사인 시험 및 시험이 교사와 교장에 미치는 영향과 관련된 해결되지 않은 문제에 대해 지속적으로 우려를 해왔고, 이러한 문제를 해결하기 위해 패널과 노력을 다하겠습니다. 연사 Silver와 Cuomo 주지사에게 이 문제에 대한 그들의 리더십에 대해 감사하게 생각합니다.”

Westchester카운티의 부모이며 패널의 일원인 Ali Jackson - Jolley는, 모든 부모는 자신의 자녀가 높은 기준과 엄격한 클래스를 포함하여 가능한 최고의 교육을 받고 싶어한다고 말했습니다. Common Core은 우리가 이 목표를 달성 할 수 있게 하지만 구현은 학부모와 학생들을 불안하고 좌절하게 하였습니다. 이제는 Common Core에 대한 새로운 접근 방식을 취할 시점입니다. 저는 Cuomo 주지사에게 의해 만들어진 이 패널에서 일하는 것을 기쁘게 생각합니다. 그리고 이러한 권고 사항을 통해 Common Core이 뉴욕에서 구현하는 방법에 중요한 개혁을 만들기 위해 앞으로 경로를 만들 것이라 믿습니다.”

Nick Lawrence, 동 브롱스의 미래를 위한 8학년 사회 연구를 위한 교사 아카데미에서 연구를 하며 패널의 멤버로서, 저는 우리의 학생들을 위한 강력하고 스마트 표준을 지원한다고 말했습니다. 우리의 교육 제도는 국가 경쟁력뿐 아니라 우리의 아이들이 국제적으로 동료들과 함께 뉴욕에서 경쟁 할 수 있도록 준비를 할 필요가 있습니다. 제 교실과 학교에서뿐만 아니라 뉴욕시와 뉴욕주에 걸친 동료들과의 대화의 경험을 바탕으로, 저는 Common Core이 표준을 설정해야 함을 확신합니다. 우리는 학생들에 대한 예상을 위한 중요한 대화를 위한 출발점으로서 Common Core에 대한 자신감에도 불구하고, 구현은 뉴욕 주에 걸친 많은 교실과 가정에 혼란을 만들었습니다. 오늘 우리는 앞으로 부모와 교육자들이 여기 뉴욕에 있는 Common Core 바로 뒤에서 배치되는 방식 개혁을 시작할 수 있도록 몇 가지 권고 사항을 가지고 있습니다. 저는 주 전역에서 우리의 교육 시스템의 이해 관계자들과 이 일에 종사 할 수 있는 기회를 주셔서 감사하고 Common Core은

올바른 방법을 수행하는 방법에 대한 대화에보다 직접적으로 기여하기 위해 함께 이 구현 패널을 넣어주신 Cuomo 주지사에게 감사합니다.”

Common Core이 처음 뉴욕에서 설립된 이후, 프로그램의 구현에 대해 학부모, 교사, 학교 관리자, 지역 사회 지도자들에 의해 문제가 제기되고 있습니다. 다음은 패널 권고 사항의 요약입니다:

부적절한 가장 큰 관심 시험에서 학생들을 보호:

- **어린 아이들을 위한 표준화된 “거품 시험”을 금지:** 불안과 부적절한 시험에서 어린 아이들을 보호하기 위해, 패널은 유치원에서 2학년을 통한 아이들에게 표준화 된 “거품 시험”의 사용을 금지하도록 권장하고 있습니다.
- **불공정한 시험 결과에 따른 큰 관심에서 학생들을 보호:** 위원회는 공통 핵심 주 시험을 4 월 전에 추천: 3-8 학년을 위한 영어와 수학 공통 핵심 시험의 결과는 학생들에게 사용되지 않고 영구적인 기록에 나타나지 않습니다. Regents 시험을 위한 높은 합격 점수를 단계적으로 하고 교사가 고등학생들이 새로운 표준의 시험을 보기 전에 교재를 보유하는 것을 보장합니다. 장애를 가진 학생들과 영어 학습자들이 학습을 위한 능력을 확인하면서 특정한 시험을 종료합니다.
- **교육 시간을 과도한 시험이 아닌 교육과 학습을 위한 사용:** 평가가 반드시 필요하고 도움이 되는지를 결정할 수 있도록 도움을 주고 가능한 시험의 부담을 줄이기 위해, 패널은 표준화된 시험과 시험 준비에 사용되는 시간의 상한선을 권장합니다. 학생이 어떠한 시험을 왜 봐야 하는지에 대한 투명성을 높이고 학교 구역에서 불필요한 표준화된 시험을 쉽게 제거할 수 있도록 구현 방법을 권장합니다.

부모와 교사를 위한 더 나은 지원을 제공

- **공통 핵심 구현에 필수적인 파트너로 부모를 대우:** 공통 핵심 구현 프로세스를 부모가 이해하고 참여하도록 돕기 위해, 패널은 공통 핵심이 무엇인지 무엇을 기대하고 어떻게 자녀를 도와주는지 보여주는 최첨단 온라인 자원과 언어적, 문화적으로 적절한 도구 키트 생성을 권장합니다. 큰 규모의 온라인 노력뿐만 아니라, 패널이 지역 사회 행사, 학교, 비영리 단체, 도서관 및 다른 파트너를 통해 접근 가능하고 실제 자료의 보급을 포함하는 것이 좋습니다.
- **교사들이 필요하고 가치가 있는 교육과 지원을 받을 수 있는지 확인합니다:** 더 나은 공통 핵심 과정에 교사 참여를 위해 패널은 교사를 위한 고품질의 지역 전문성 개발 기회를 제공하는 것이 좋습니다. 각 지역에서 성공적으로 공통 핵심을 구현하는 학교를 확인하고 다른 지역의 교사와 교장은 활동에서 교육의 변화를 확인하기 위해 초대할 수 있는 모델 역할을 모집합니다.
- **교육자에게 가능한 빨리 품질 공통 핵심 교과 과정 자원에 대한 접근 권한을 부여:** 패널은 주 교육부가 완료되지 않은 공통 핵심 교과 과정 모듈을 신속하게 완료하고 지속적으로 교사와 교육자 및 전문가의 참여를 통해 모든 모듈을 개선하는 것이 좋습니다. 또한, 패널은

교사, 학부모 및 일반 대중이 학생들의 시험 방법을 볼 수 있도록 공통 핵심 시험 이후에 공개하는 평가 질문의 수를 크게 늘리는 것을 권장합니다. 교사는 학생 평가 결과에 대한 시의 적절하고 유용한 정보를 제공해야 합니다.

공통 핵심 구현에 대중의 신뢰 향상

• **공통 핵심 구현에 지속적인 부모의 시민 참여와 조언을 확인합니다:** 신뢰와 자신감을 구축하고, 공통 핵심의 구현에 교육자 및 정부 지도자를 지원할 수 있는 뉴욕커의 네트워크를 제공하기 위하여, 패널은 부모, 교육자, 입법자, 비즈니스, 시민 및 지역 사회 지도자를 포함하는 독립적인 공공위원회의 임명을 권장합니다. 또한 주 전역에 걸쳐 공통 핵심 구현의 지속적인 검토를 제공하고 성공을 복제하고 구현의 수정에 대한 요구를 해결하기 위해 필요에 따라 공공 권고를 할 수 있습니다.

학생의 사생활 보호

• **적절한 교육 및 운영 데이터 공유가 발생할 수 있음은 보장하면서 엄격한 데이터 보호 및 보안 요구 사항을 설정합니다:** 패널은 타사에 의해 포함된 모든 데이터 침해의 경우 부모의 통지 절차 및 위반에 대한 강력한 처벌 등의 엄격한 데이터 보호 요구 사항을 설정 및 강화하는 법률과 정책을 제정 권장합니다. 주와 학교 지역에 의해 수집되는 데이터와 누가 왜 공유는 하는지에 대한 완벽한 투명성을 포함하는 '데이터 개인 정보 보호에 대한 부모 권리 장전'을 설립합니다. 교육 기관 데이터 보안 및 개인 정보 보호 정책에 관한 표준을 설립에 책임이 있는 주 교육부를 위한 개인정보 관리 책임관을 지명합니다. 패널은 위협에 필수적인 학문 및 운영 기능을 배치 할 수 있는 데이터의 사용으로 "부모 탈퇴"를 지원하지 않습니다. 패널은 존중 부모의 자녀의 데이터의 개인 정보 보호에 대한 우려와 불필요하거나 방해하는 데이터 수집에 대한 우려를 이해하고 인식합니다.

• **InBloom과 국가의 관계를 중단합니다:** 이 하나의 공급자에 대한 논쟁은 공통 핵심의 성공적인 구현에 방해가 되고 있습니다. 패널은 주가 inBloom과의 관계를 중단하고 증가된 데이터의 투명성과 분석의 목표를 달성하기 위해 대체 경로를 고려하는 것이 좋습니다.

COMMON CORE 구현 패널 구성원:

- Stanley S. Litow 부사장, IBM Corporate Citizenship and Corporate Affairs & President, IBM International Foundation(위원장)
- John Flanagan 상원의원, Senate Education Committee Chair(상원 지명)
- Catherine Nolan 하원의원, 국회 교육 위원회 위원장(국회 지명)
- Linda Darling-Hammond, Charles E. Ducommun 교육학 교수, Stanford 대학 교육 대학원
- Todd Hathaway 교사, East Aurora 고등학교(Erie 카운티)
- Alice Jackson-Jolley, 부모(Westchester 카운티)
- Anne Kress 학장, Monroe 커뮤니티 칼리지

- Nick Lawrence 교사, East Bronx Academy for the Future(NYC)
- Delia Pompa 프로그램 담당 수석 부사장, La Raza 협의회
- Charles Russo 교육감, East Moriches UFSD (Long Island)
- Dan Weisberg, EVP 겸 법률 고문, New Teacher Project

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418